ОРГАН СВЕРДЛОВСКОГО ОБКОМА И ГОРКОМА ВЛКСМ

№ 62 (5072)

Воскресенье, 23 мая 1954 г.

Цена 20 к.

Да здравствует 300-летие воссоединения Украины с Россией-великий национальный праздник украинского и русского народов, всех народов Советского Союза!

## Навеки вместе!

В поле уральского колхоза работает трактор, созданный в цехах прославленного Харьковского завода. Ново-краматорские рабочие управляют сложными машинами, рожденными на Уралмаше, Тарас Гринько и Николай Петров учатся в одном московском институте. Красивая улица во Львове называется Русской. О чем все это говорит?

О крепкой, большой дружбе русского и украинского народов.

Много иолытаний перенесли вместе русские и украинцы. Били под Полтавой шведские полчища, проходили неприступные Альпы и брали под водительством Суворова турецкие крепости. Насмерть стояли за родную Русь в 1812 году. Дружба, рожденная в морозный день на Переяславской раде, крепла, мужала. Плечом к плечу русский и украинец защищали завоевания Октября от банд белогвардейцев. Братская дружба России и Украины помогала побеждать в боях.

Памятен русскому и украинскому народам декабрь 1922 года, когда на Первом Всесоюзном съезде Советов советские республики объединились в Союз Советских Социалистических Республик. Одними из первых инициаторов создания единого союзного государства выступили трудящиеся Советской Украины, И с этих пор начался небывалый, бурный расцвет Украинской республики. С помощью великого русского народа украинцы восстановили и приумножили свое народное хозяйство, обогатили национальную культуру, уверенными, победными шагами пришли к социализму.

Коммунистическая партия и ее Центральный Комитет, Правительство СССР продолжают неустанно заботиться о развитии народного хозяйства Советской Украины. Благодаря этой заботе из отсталой аграрной страны Украина превратилась в могучую индустриальную республику. Выросли промышленные гиганты: Харьковский тракторный завод, Краматорский завод тяжелого машиностроения, Горловский химический завод, металлургические комбинаты и другие предприятия, полностью реконструированы Донецкий угольный и Криворожский железорудный бассейны.

Успехи в промышленности подготовили базу для подъема и реконструкции сельского хозяйства, Теперь Украина — республика передового социалистического земледелия, по праву названная житницей Советского Союза.

Подлинно народной, социалистической стала культура Украинской республики, В прекрасных, восстановленных после войны, обновленных городах Украины много театров, дворцов, клубов, библиотек, учебных и научных учреждений.

Такой расцвет Украинской республики возможен лишь потому, что Украина — в братской семье равных республик Советского Союза, что нерушима ее дружба с Россией, с великим русским народом.

Как величайший всенародный праздник отмечает наша многонациональная Родина 300-летис воссоединения Украины с Россией. Это — праздник дружбы и единства, праздник мира и счастья.

#### л. сорокин

### Памятник Богдану Хмельницкому

Конь Богдана бьет копытом На холме крутом. Взгляду гетмана открыто Все,

что есть кругом. Облака над головою Треплет ветерок. Говорит Богдан

с Москвою, Смотрит на Восток. ...Был он верным твоим И что было сил, Украина,

Он тебя любил.
И твою свершая волю,
Путь наметил свой...
И сейчас о светлой доле
Ты поешь с Москвой.
И с Богданом вместе люди
Смотрят на Восток!
На любимый край, откуда
Льет зари поток.

Украина,

# Дружба

Урал с Украиной Навеки родные, Их дружба в сердцах, Не старея, живет: Вставал свердловчанин В атаку за Киев, Растил украинку Уральский завод.

Звала Украина Бойца того

Урал украинку ту дочерью звал.
Лишь скажет уралец:
— Моя Украина!
Откликнутся в Киеве:
— Ридный Урал!

сыном.

### ПРИНАЗ

#### Министра Обороны Союза ССР

22 мая 1954 г. № 75 г. Москва.

Товарищи солдаты и матросы, сержанты и старшины!

Товарищи офицеры, генералы и адмиралы! Личный состав Вооруженных Сил Союза ССР вместе со всем советским народом отмечает 300-летие воссоединения Украины с Россией, как выдающееся историческое событие, как большой национальный праздник украинского и русского народов и всех народов Советского Союза.

Поздравляю вас с всенародным праздникам 300-летия воссоединения Украины с Россией.

В честь нерушимой братской дружбы народов СССР приназываю:

23 мая провести в столице Советской Украины — Киеве, в городах Харькове, Переяслав-Хмельницком, во Львове и в городах-героях: Севастополе и Одессе парад войск и произвести салют двадцатью артиллерийскими залпами.

30 мая провести в столице нашей Родины— Москве парад войск и произвести салют двадцатью артиллерийскими залиами.

Да здравствует наша великая Родина—Союз Советских Социалистических Республик!

Да здравствует братская дружба между народами нашей страны — источник силы и могущества многонационального социалистического государства!

Дз здравствуют и крепнут овеянные славей побед Советские Вооруженные Силы, стоящие на страже мира и безонасности нашей Родины!

Да здравствует Советское Правительство!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза, великая вдохновляющая и руководящая сила советского народа в борьбе за построение коммунизма!

Министр Обороны Союза ССР Маршал Советского Союза Н. А. БУЛГАНИН.

# На Украину

Уральский государственный русский народный хор выехал в длительную гастрольную поездку на Украину. Он выступит в Киеве и других городах республики с концертами, посвященными 300-летию воссоединения Украины с Россией. Выступления свои коллектив будет начинать торжественной песней «Славься, Украина родная!», которую написал свердловский композитор Е. Родыгин. Будут исполняться также песня Ю. Олесова «Ой, вы кручи, поля приднепровские» на слова красноуфимского поэта В. Тулина и частушки на русском и украинском языках.

Хор даст несколько концертов в Москве в дни сессии Верховного Совета РСФСР, посвящен-





# Да живет и крепнет нерушимая вечная дружба украинского и русского народов!

Женя Бурухин рукавом промасленной снецовки вытер потное лищо

 Трубочист! — засменлись ребята. - Посмотри, что ты сделал со своей физиономией.

Но бригадиру сегодня было не до шуток.

— Нажимай, нажимай, хлоицы-молодцы, кончать скорее надо...

Почти собранный рольганг поблескивал от масла. Еще обкатка, покраска -и эта превосходная машина с маркой «УЗТМ» будет отправлена на завод имени Воронилова: Украина примет новый подарок от своих русских друзей с далекого уральского завода. А впрочем, так ли, это: уж настолько ли далек Угалмаш от украинской земли?

В обеденный перерыв в цех пришел заместитель председателя завкома Сергей Максимович Захаров. Прямо в пролете собралась вся бригада Евгения Бурухина-слесари Леонид Худорожков, Федор Медведев, Александр Малышев, Виталий Утусиков, Об итогах социалистического соревнования за первый квартал Сергей Максимович говорил очень сжато: называл цифры выполнения плана, давал им оценку.

- Жмет наша Краматорка. Смотрите, тосарищи, как бы нам в хвосте не оказаться.

Собрания по подведению итогов соревнования проходили и на других участках. И повсюду то и дело слышалось: «Наша Краматорка». Этим словом на Уралмаше любовно называют Ново-Краматорский машиностроительный завод имени Сталина, с которым коллектив крупнейшего на Урале завода подружился еще задолго до начала войны. Большую помощь оказывали тогда два завода друг другу. В то время и началось социалистическое соревнование между ними.

Отгремели последние залпы великого сражения. Украина при ноздержке братского русского народа восстанавливала свое разрушенное гитлеровскими захватчиками народное хозяйство. Большую, неоценимую помощь окавал ей и Уралмашвавод. Для одного лишь завода «Азовсталь» было изготовлено 136 тонн прокатного обсрудования, 27 шлаковозов, 8 чугуновозов и много других сложных машин. Это данные по одному лишь заводу. А если учесть, что оборудованием и машинами с маркой «УЗТМ» снабжены и «Запорожсталь», и «Криворожеталь», «Днепроспецсталь», и заводы имени Верошилова, Калинина, Дзержинского, Ильича, Петровского, и многие другие? Длинная цепочка цифр выстраивается против продукции Уралмаша. Нет на Украине ни одного металлургического завода, который бы не гнал этой продукции.

После войны снова возродилась дружба между Уралмашем и Ново-Краматорским заводом. Во всем помогали уральны своим украинским братьям. Невокра-маторцам нужно было новейшее сборудование — уражманиевцы направили его на завод. На возрождающемся заводе остро встал



вопрос о кадрах-снова помогли раины с Россией. Не ехать же угольцы. Более деодцати опытных маниностроителей выехало на Украину. Сейчас на Ново-Краматорском заводе работает главным металлургом уралмашевец Николай Васильевич Фиксен. До последнего времени директорем этого завода был воснитанник Урадмания тов. Бабич (теперь он-заместитель министра транспортного машиностроения).

Послевоенные пятилетние планы требовали почти сказочного роста производительности труда. Этого можно было достигнуть лишь при внедрении в производство новейшей технолории, передовых методов труда. И лучщие, опытные специалисты с выезжали **Уралмашзавода** краматорцам, чтобы на месте оказать им помощь. Вот тогдато и появились хорошие теплые «Наша Краматорка», слова: «Наш Уралмаш». Два завода снова начали соревноваться. привычку вошел ежеквартальный сомен делегациями. Приедут уралмашевцы на «Краматорку», выищут все, даже малейшие недостатки, отметят достижения и расскажут об этом краматорцам. Потом начинается обмен опытом: уральцы демонстрируют своим друзьям все достижения за квартал, а те стараются перенять все новое, интересное. На следующий раз крамоторцы приезжают на Уралмаш и тоже начинают контролировать своих уральских друзей. ранортуют им о своих успехах. Затем подводятся итоги соревнования. До последнего времени первое место прочно занимал Уралманізавод. Но уже в первом квартале этого года первенство пришлось отстанвать. Краматорды перевыполнили план и по валовой и по товарной продукции и лишь немного отстали от уралмашевцев по снижению ее себестоимости. Борьба за первенство во втором квартале обещает быть еще сложнее. Но уралмашевцы от души радуются достижениям своих украинских дру-

— Жмет наша Краматорка! с гордостью геворят они.-- Придется и нам постараться.

И — «стараются»: каждый день на заводе появляются все новые новаторы производства, новые герои труда. Особенно горячая пора началась здесь с первых чисел этого месяца. Крамалорцы пригласили делегацию уралмашевцев на празднование трехестлетия воссоединения. Ук-

посланцам завода с пустыми руками. Досрочный выпуск продукции по заказам Украины — вот лучший подарок украинским грузьям Самоотверженно трудится не только бригада Евгения Бурухина. В том же цехе сборки крупных узлов, на участке, где мастерсм комсомолец Прокопий Орлов, собираются шлаковозы для Макеевского завода. К концу мая бригады этого участка решили отправить на Укразину пять шлаковозов. Два из них уже собраны. Быстрые темпы в сборке очередного шлаковоза набирает бригада, руководимая коммунистом Андреевым. Настоящими передовиками труда показали себя комсомольцы Токарев Бакиров. Да и разве одни они! Весь цех старался достойно проводить посланцев своего завода на Украину.

И вот 15 мая делегация уралмашевцев выехала к краматорнам. В нее входили лучшие люди завода-главный механик завода II. Р. Малафеев, инициатор соревнования за ритмичный выпуск продукции старший мастер прессового цеха Ф. Н. Голиков, нередовик производства обрубщик М. Е. Сергеев, секретарь бюро ВЛКСМ цеха буровых машин П. Д. Косинцев. Цех сборки крупных узлов провожал своего посланца Михаила Николаевича Мажерина. Михаил Николаевич волновался: он уезжает, а бригада получила ответственное задание-соорку рольгангов. И вся беда в том, что остается в ней всего лишь четыре человека. Но замещающий его Юрий Кириченко успоксил бригадира:

- Ничего, справимся! А честь такого большого праздника обязуемся задание выполнить к. 1 июня.

И, обращаясь к делегатам, просил передать привет там, на «нашей Краматорке»...

Поезд дал гудок и, грохоча на стыках рельс, повез посланцев Уралмаша к далекой Украшне.

Далеко от Уралмаша Ново-Краматорский завод. Но если прислушаться к разговорам уралмашевцев, то покажется, что «Краматорка» находится где-то по соседству-настолько часто новторяют они это слово. Недаром в народе говорят, что для настоящей дружбы тысячи километров-не расстояние!

**А.** ПУДВАЛЬ. НА ОНИМКЕ: Евгений Бурухин и Леонид Худорожков

возле рольганга. Снимок И. Пашкевича.

## Рассказ о земляке

В дни войны это было. Его повстречал я За Борисовой Гривой, На ладожском льду. Под обстрелом машину по Ладоге мчал он, Многим жизни он спасв том суровом году.

Помню: раны горят, руки - синие, стынут. А шофер говорит: Не сдавайся, держись! Кончим, хлопец, войну,приезжай на Екраину. Что за край! Там тебе будет добрая

жизнь! Расставаясь, шофер мне признался, как брату: - Подружился я, хлопец, с дивчиной сдной — Кареокой сестрицею

из медсанбата, С нею вместе с войны и вернусь я домой!. С той далекой поры много лет миновалс. Где гы нынче, мой друг,

украинец Сугак?.. Но однажды в глубинном колхозе Урала Услыхал я, в объятия схвачен: -Земляк! Вижу: друг с кареокой... Я не удивился,

Е. РУЖАНСКИЙ

Но спросил лишь: — Откуда ты в здешних

краях? Ты же, помыится, с фронта домой торопился...

> - Я и так, друже мой,

не в гостях. Да, в уральских предгорьях, в Украйны долинах Ты хозяин и труженик,

а не в гостях. Наши хлопцы.

как дома,

на землях целинных -В неоглядных, как море, сибирских степях.

А уралец теперь на Каховском

Наши думы едины, и цели близки.

Вместе землю свою

от врага осстояли, И навек мы, товарищ,

с тобой земляки!

# СОДРУЖЕСТВО

Тысячи километров разделяют эти два города. Один расположен далеко на юге - на берегу Керчинского залива, другой - на Северном Урале — в ста шестидесяти километрах от Свердловска. Жданов — Нижний Тагил... Ново-Тагильский металлургический завод-завод «Азовсталь»... Крепкими узами дружбы связаны трудящиеся гиганта уральской металлургии и крупнейшего предприятия Украины. Общие интересы, желание дать любимой Роди не как можно больше продукции вызвали трудовое содружество мастеров металлургии.

Их разъединяет огромное расстояние. Но уральцам всегда известно, как трудятся азовсталевцы, а те постоянно знают, какими интересами живут новотагильцы. Добился украинский новатор замечательных успехов - его опыт широко распространяется на уральском заводе, появилось отличное усовершенствование у та гильчан - оно внедряется ждановцев.

...На этот раз на завод «Азовсталь» поехали старший оператор прокатного стана «900» Константин Сергеев, старший машинист ролико-правильной машины Алексей Калганов, начальник рельсо-балочного передела Олег Гурфин-

Много мыслей, ценных советов нова. повезли они с собой. Ожидали интересных встреч, расспросов. Еще и еще раз обдумывали, что же может заинтересовать любознательных украинских металлургов. Решили взять с собой подробные сведения о всех нововведениях которые позволили улучшить организацию труда, технологию изводства.

И не ошиблись. Были ли они в кабинете начальника цеха, разговаривали ли с технологом, беседовали ли с рабочим, -- везде слышали вопрос:

- А как у вас?

Расспрашивали настойчиво, терпеливо. Иногда доказывали, спорили, что, мол, такое-то усовершенствование зря внедрили, что от него мало проку. В таком случае уральцам приходилось «грудно». Было, что они убедительно доказывали цифрами и фактами — тогда азовсталевцы сдавались и утвердительно заявляли:

- Обявательно внедрим у себя. А случалось и наоборот. Тогда говорили тагильчане:

- Еще раз проверим у себя на месте. Напишем...

Встреча украинских и уральских металлургов принесла шую пользу тем и другим.

В рельсобалочном цехе Ново-Тагильского завода стали по-азовсталевски править швеллеры. Дело в том, что после прокатки эта деталь, остывая деформировалась. Раньше правку швеллеров на Урале производили на специальных приспособлениях для обработки балок. Получалось плохо. Когда же внедрили усовершенствование украинцев, то значительно поднялась производительность труда, улучшилось качество продукции. Украинцы, в свою очередь, переняли опыт тагильчан в обобщении передовых методов труда,

Многое позаимствовали друг у друга труженики этих двух предприятий.

А сколько впечатлений от дружеских встреч с трудящимися Украины привезла на Урал тагильская делегация!

Куда бы ни пришли уральцы, их везде любовно принимали и после делового разговора обязательно расспрашивали о том, как живут на Урале, что из себя представляют Уральские горы, каковы природа, климат этого богатого края, приглашали познакомиться с достопримечательностями Жда-

уральцы вернулись Нижний Тагил, их встретили, как долгожданных вестников,

- Внедрена ли на «Азовстали» закалка рельс токами высокой частоты?

— Не забыли ли рассказать там о нашем Дворце культуры?

производства?

- Как работают

На совещании, посвященном приезду посланцев, когда снова посыпался обильный поток вопросов, побывавшие в работники Ново-Тагильского завода глубоко почувствовали, какой любовью, искренним стремлением работать рука об руку переполнены сердца русских и украинских металлургов. И понятны мысли присутствующего на совещании старшего оператора стана «900» Константина Сергеева.

- Какие замечательные люди работают и гам и тут, - сказал он, думая и о тех, с кем постоянно работает, и о друзьях, с которыми встретился на Украине. п. лысов.



# Союз нерушимый республик свободных сплотила навеки великая Русь!

# Сегодня в Переяслав-**Хмельницком**

Переяслав-Хмельницкий... Много дорог ведет к этому древнему украинскому городу, раскинувшемуся на живописных берегах рек Альты и Трубежа. Сейчас, в дни всенародного праздника — 300-летия воссоединения Украины с Россией, на этих дорогах особенно оживленно. Поездами, пароходами, автобусами, автомобилями прибывают сюда многочисленные экскурсии.

Гости с волнением вступают на переяславскую землю. Многое видела она на своем веку. Здесь были биты полчища татар, польской шляхты, немецко-фашистские захватчики. Улицы и площади города являются живыми свидетелями многих событий, происшед-ших здесь на протяжении веков.

...Площадь Воссоединения. морозный январский день 1654 года, с распростертыми объятиями и открытыми сердцами встречали здесь украинцы послов российских. Выдающийся государственный деятель и полководец Богдан Хмельницкий, выражая горячее стремление украинского народа, провозгласил тогда на Переяслав-

ской раде:
— Чтобы отныне и навеки едиными быть!

И под торжественный звон колоколов народ повторил: - Навеки вместе!

В историческом музее, расположенном в доме, где 110 лет назад верный сын украинского народа, поэт Тарас Шевченко создавал свои знаменитые «Кавказ» и «За-повіт», выставлено много экспонатов повествующих об освободительной борьбе украинского народа против польской шляхты, за воссоединение Украины с Россией.

О нерушимой дружбе русских, украинцев, всех народов нашей страны рассказывают документы, выставленные в отделе «Великая Отечественная война 1941 — 1945 гг.». Житель Переяслав-Хмельницкого района, Герой Советского Союза Иван Кравченко пал смертью храбрых в боях под Москвой, а русские Иванов, Семенов, Петухов были удостоены звания Героя Советского Союза за форсирование Днепра близ Переяслав-Хмельницкого.

Исторические события прошлого перекликаются с сегодняшним днем Переяслав-Хмельницкого. В стиденые январские дни нынешнего года на том месте, где 300 лет назад украинцы встречали послов российских, переяславцы снова принимали русских братьев -

представителей колхозников Можайского района. В мае месяце к ним приехали участники декады русской литературы и искусства в Киеве — писатели и арти-сты Москвы и Ленинграда. Как дорогих братьев встречают представителей великого русского народа жители древнего города. ...Красив Переяслав-Хмельниц-

кий сегодня. С каждым годом молодеет древний город. Там, где после войны были груды развалин, высятся красивые здания Дома Советов, гостиницы, магазинов, жилых домов. Жители Переяслав-Хмельницкого любуются прекрасными архитектурными ансамблями на новой центральной площади, носящей имя Богдана Хмельницкого.

Чудесный подарок получили переяславцы к празднику. Недавно завершена прокладка линии электропередачи Киев — Переяслав-Хмельницкий. Теперь, кроме местной электростанции, город пользуется током государственной энергосистемы. Сейчас заканчивается линия электропередачи от Переяслав-Хмельницкого к одиннаднати колкозам.

Расширяется месткая промышленность города. Строятся пищекомбинат, промкомбинат, хлебо-завод. Развернулись подготовительные работы к строительству

швейной фабрики... Сейчас Переяслав-Хмельницкий в праздничном наряде. На фасадах зданий портреты руководителей партии и правительства, на алых полотнищах слова - «Навеки вместе с великим русским на-родом», «Да здравствует великая дружба народов Советского Со:о-за!» и другие. Город встречает всенародный праздник — 300-летие воссоединения Украины с Россией. К этому великому празднику готовились все. Рабочие перевыполняют производственные задания. Комсомолка Валентина Вердит вышила шелком портрет Богдана Хмельницкого, экспонируемый на выставке изобразительного искусства в городском Доме культуры. Песню «О вели-кой дружбе» написал молодой композитор Литвиненко. В ней говорится:

Здесь Украина Сроднила навеки Долю свою с Москвой. Выросла, окрепла на веки вечные дружба народов нашей страны, уверенно идущих к заветной цели — коммунизму.
П. ДРАЛЮК.



Красавец Киев! Кто не знает, кто не слышал об этом замечательном городе, одном из старейших городов нашей Родины!

Над широкими просторами великой реки -Днепра раскинулся индустриальный Киев, город-

сад, столица Украины. У кого из советских людей, к какой бы национальности он ни принадлежал, не обливалось кровью сердце, когда, израненный разбой-ничьими полчищами, Кнев был временио захвачен фашистами!

Освобожденный советскими войсками, залечил Киев свои раны, стал еще прекрасней прежнего. Много гостей со всех концов Советского Союза съехалось в эти дни в столицу Украины. И каждый из гостей обязательно побывал возле па-

мятника Богдану Хмельницкому (снимок веерху). Много славных городов в республике. Харьков — один из крупнейших городов нашей страны. Мощные тракторы, созданные здесь, работают на полях всех республик Советского Союза. Тепловозы, рожденные в Харькове, мчат поезда по всем концам Родины. Много умных, сильных машин выпускают харьковчане; Сталино — центр Донбасса — крупнейшего угольного района страны; Переяслав-Хмельницкий — город, с именем которого связана славная страница возникновения дружбы украинского и русского народов, нерушимой дружбы, прошедшей через века; сол-

нечный Ворошиловград, новую которого гостиницу вы видите на одном из нижних снимков; вступивший во второе тысячелетие свосуществозания

Чернигов; Черкассы, откуда отправил в 1648 году свсе первое послание в Москву Богдан Хмельницкий; Севастополь — город-герой, недавно переданный, вместе со всем Крымом, Украине (на нижнем снимке вы видите восстановленное здание пакорамы обороны Севастополя) и десятки других городор Украины знает и любит советский народ.

Во всех этих городах и в селах Украины торжественно отмечают сегодия советские люди всенародный праздник -- 300-летие воссоединения Украины с Россией.



#### Навсегда с Россией

Украина, Украина, Седые курганы, Не забыла ты поныне Своего Богдана. Пусть костры его походов Уж давно погасли, Вечен в памяти народов Славный Переяслаг. И звучит решенье Рады В дали вековые: - Навсегда с Москвою рядом! Навсегда с Россией! **Б.** СОКОЛОВ.

# Обязательства криворожцев

В апреле в Свердловске проходило сбластное севещание молодых горияксв. В конце совещания было принято обращение. В нем содержался презыв к молодым гернякам Криворожского железорудного бассейна вступить в сорежнование за новышение производительнести труда.

Сейчас в нашей области нахоаится делегация крыворожских торияков. Гости с Украины приехали, чтобы узнать, как трудится горняки Урала, поделиться опытом работы. Среди членов делегации-представителы молодых горияков. Они привезли стветные обязательства, которые широко обсуждались на собраниях молодых горняков Криверожья.

Вот что пиннут уральцам укгоинские товарищи:

горняки рожья самоотверженно борются за перевыполнение производственных планов в честь 300-летил воссоединения Украины с Росси- горняков заключат договоры о ей. Благодаря социалистическому соревновании с комсомольско-мосстревнованию среди молодых гер- лецежными бригадами уральских няков бассейна выросло много рудников. В июле намечается откак бурильщики Иван Казаков и горняков криворожцам.

Иван Бельмега, бригадир комсомольско-жолодежней бригады Григорий Бобер, выполняющих норму на 140—160 процентов

- Мы, молодые горняки Криворожья, — говорится далее в письме, -принимаем вызов моледых горняков Свердловской области-заключить договор о соревнования за повышение производительности труда, за досрочное выполнение псима 1954 года и берем на себя следующие. обязательства:

каждому менедему гарняку досрочно вынелнить годовую норму и новысить преизводительность труда по тресту Дзержинскруда на 2 процента, по тресту. Ленинруда — на 3,9 процента;

добиться снижения себестоимести одной тенны руды на 0,3 процента против установленного илана».

Представители украинских новаторов произведства, таких, ветный визит молодых уральнев-



Встреча Богдана Хмельницкого с русским посольством во главе с В. Бутурлиным. С картины хур. Г. Розмуса (репродукция И. Масько, г. Львев).

#### научные работы студентов

университета имени Ивана Фран- Украины.

Студенты вузов города Льво- ко разработали темы, рассказыва подготовили ряд научных ра- вающие об исторических предбот, посвященных 300-летию посылках Переяславской рады, воссоединения Украины с Рос- о дружбе русского и украинского сией. Более 50 старшекурсников народов, о расцвете Совстской

мы делили по по лам И четы редол . гих го

горький?

BUIN Y TEPAH CHET BO. AM

Напевно Тепло

НА. ШЕЙ ДРУЖБОЙ ФРОИ.ТО\_ ВОЙ.

Помнишь дым пожарищ

Был утерян счет боям...

И последнюю махорку

Мы делили пополам,

И четыре долгих года

Непременно обещались

Друг у друга погостить.

Мы в боях прошли с тобой,

Нашей дружбой фронтовой.

Мы гордились нашим взводом,

А когда с тобой прощались,-

Чтоб не рвалась дружбы нить,

Как большой, радостный празд

ник отмечают 300-летие воссоеди-

нения Украины с Россией сверд-

Сегодня на площади имени 1905

года в 4 часа 30 минут начнется

народное гуляние. Выступают кол-

лективы художественной самодея-

тельности Кировского, Куйбышев-

ского районов, Дворцов культуры

имени Сталина, Горького, клубов имени Ленина, Свердлова, Сверд-

Состоятся концерты артистов

свердловских театров, филармонии

и цирка, а также показательные

спортивные выступления учащих-

ся физкультурного техникума и

сборной команды города.

промстроя, Дома учителя

гор\_ди. лись на \_ шим взво-дом,

И прошу учесть при этом:

Был в Полтаве прошлым летом,

А теперь прошу - в Тагил!

\* \* \*

Забывать к тому ж не след:

Нашей дружбе нерушимой

Ты в Полтаве, я в Тагиле,

Нынче ровно триста лет!

Но сердцами мы близки.

Мы навеки подружились,

Мы навеки - земляки!

Мы с тобою побратимы!

Я у вас уже гостил —

По мнишь пытложа \_ РИЩ

U MO.C.A.E.A.HO.10 MA.XOD.KS

# ereacharckas

С утра было пасмурно. Потом ветер разогнал серое стадо туч. Переяслав расцвел на заре малиновыми знаменами. Торжественно звонили колокола церквей, Выползло солнце из за облаков, щедро облило купола собора Успения и церквей, улицы и площади, заиграло лучами в окнах. Приезжие и местные-переяславчаневсе спешили скорее на улицу. Пешему пройти нелегко, а уж проехать на санях или верхом едва можно.

Колокола звонили весело, призывно. По всем улицам пешие и конные казаки били в бубны, звали охрипшими голосами:

- На Раду, люди, на Великую Раду!..

На стенах замка сто трубачей трубили в трубы.

Праздник! Праздник!

«Как на пасху», - подумал Гуляй-День, торопясь на пло-щадь, де собирались на Раду плоказаки.

Он оглянулся: еще далеко за ним, вплоть до самого конца улицы, шло множество людей. ноголосый гомон колыхался в свежем морозном воздухе. Ветер утих, и звонко разносились на морозе веселые голоса. И в сердце Гуляй Лня вошло какое-то чудесное гревожное и сладкое чувство великой и давно желанной победы. Снег скрипел под ногами. Солнечно пламенели стяги. Казак в сбитой набекрень шапке крепко пожал руку Гуляй-Дню и восторженно проговорил:

Эх, брат! Дождались-таки мы! Оправдал наши надежды Хмель!

 Оправдал! — откликнулся Гуляй-День, и ему захотелось во что бы то ни стало повидать сейчас Хмельницкого и пожать ему

Уже полно было народу на площади, а все новые подходили...

Детвора взобралась на деревья, на крыши, пристроилась на заборах. И не только дети...

В восьмом часу утра ударили в бубен на майдане. Все глаза устремились к широкому помосту посреди площади, покрытому алым сукном.

У помоста казаки с пиками, в синих жупанах и синих шапках с красными шлыками — гетманская стража.

Гуляй-День протиснулся вперед. Часто дышал. Пар вылетал изо рта. Он тоже, как и все, глядел на помост, точно откуда-то из-под него должны были появиться гетман и старшина.

Говор пронесся по площади:

- Идут!..
- Идут!..
- Гетман впереди!..
- Да то не гетман...
- Толкуй! Гетман и есть! Ослеп, что ли?.

Кто-то спросил за спиною у Гуляй-Дня:

— Какой день нынче?

Гуляй-День с досадой отве-

— Сам видишь, не ослеп... По гожий, солнечный,

- Дурены! Я про число спрашиваю.

#### (ОТРЫВОК)

- Восьмое.

- Так вот запомни: восьмое января года тысяча шестьсэт пятьдесят четвертого.

Гуляй-День ответил: Я запомню!..

Гетман и старшина всходили на помост. Снова зашумели в толпе. — Вон тот, толстый — Носач.

А этот, что с перначом?

 Джелалий. А тот, справа,
 возле гетмана, — Золотаренко... - Гляди, мой полковник Пархоменко.

— А вон наш — Стародуб...

Генеральный есаул Лисовец поднял булаву. Генеральный бунчужный Томиленко стал позади Хмельницкого и поставил возле его правого плеча бунчук. Ветер рванул бунчук и взвеял его над головой гетмана.

Хмельницкий сделал шаг вперед. Напряженная тишина легла на майдан. Медленно обвел гетман взглядом широкую площадь, море голов, детей на деревьях и крышах. Мелькнула мысль: «Деги когда-нибудь расскажут...»

Гуляй-Дню показалось, что гетман узнал его, и он почувствовал, встрегившись с ним взглядом, как сладко сжалось сердце. Майдан застыл недвижимо. Хмельницкий

тил где-то в груди его морозную

есаулы, сотники, все Войско За-

с божьей помощью, от руки гонителей церкви нашей, озлобив-

ших все христианство. Уже шесть

лет живем в войнах непрестан-

ных, без государя. Для того Раду

собрали мы ныне явную, для все-

го народа, чтобы избрали вы с

нами себе государя из четырех,

какого желаете. Царь турецкий зовет нас к себе в подданство,

шлет непрестанно послов своих. Второй — хан крымский, тоже

того хочет. Третий-король поль-

ский. А четвертого сами просим и

хотим быть под его высокою ру-

кою. Это царь братского нам на-

рода, великий самодержец рус-

лович. Там суть земля родная и

братья наши, с которыми мы, пле-

чо к плечу, русские земли не раз

І защищали и которые не дадут нас

Сегодня в Свердловске

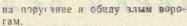
- государь Алексей Михай-

Ведомо вам, каж избавились мы,

порожское, все православные!

Братья казаки, полковники,

чистоту и поднял булаву:



турецкий - басурман. Царь Всем вам ведомо, как притесняет он веру нашу и какое поношение и муки терпят братья наши в краях, подвластных ему. Хан татарский — того же поля ягода. Король Речи Посполитой... что вам рассказывать? Вспомните сегодня все зло и горе, причиненное народу нашему панами... Сами ведаете!

Православный царь, великий государь Алексей Михайлович одного с нами благочестивого закона, одной веры православной. Великий государь, видя муки народа нашего, снизойдя к просьбам нашим, прислал к нам великое посольство, дабы оно, если Рада гак приговорит, приняло нас под его высокую руку. Братья наши дружно идут к нам на по-мощь. Пускай знают Варшава, Стамбул, Бахчисарай, Вена, Рим и прочие столицы, где злое против нас умышляют, что в единении с народом русским мы неодолимы и неприступны будем.

А буде кто с нами тут на Раде не согласен, тому теперь, куда хочет: вольная дорога!..

- Волим под царя Московского, православного! - раздался громовый голос над ухом у Гуляй-Дня.

— Добро! — крикнул во всю глотку Гуляй-День и в этот миг вдохнул январский воздух, ощу- увидал, наискось от себя. Нечипо-

ра Галайду, пой-мал его взгляд и снова крикнул:

- Волим под царя Московского. — Добро! — катилось по площади, вешним потоком плыло по улицам, где тесно, бок о бок, стояли лю-ДИ.

Волим!-гремел майдан одним могучим голосом.

Мартын Терновый, стоя у помоста, тоже кричал:

- Добро! Волим под царя Московского! глянув вбок, увидал раскрасневше-

еся лицо давнего приятеля, Нечипора Галайды, и еще громче закричал:

- Волим!

Крылато и весело нес ветер это слово. Хмельницкий оглянулся на полковников. Мгновенно в памяти встали шесть лет битв и тревог. Он резко обернулся к площади, клокотавшей криками, и, подняв над головой булаву, голосом, каким звал в бой все эти шесть лет, выкрикнул:

- Так будем же едины с народом русским навеки!

И в ответ ему одним голосом из тысяч грудей вырвалось громовое:

- Будем!

И в этом слове Богдан Хмельницкий уже слышал голос не только Великой Рады-казалось, вся земля украинская, от Карпатских вершин до Черного моря, сказала твердо и нерушимо:

кубок города мужских и женских команд. Стадион «Авангард». Начало в 11 часов.

Легкая атлетика — первый тур всесоюзных заочных соревнований. ло в 11 часов.

Баскетбол-финальные игры на Стадион «Динамо». Начало в 11

Теннис-первенство города. Корт «Динамо». Начало в 11 часов.

Городки — матчевая встреча сильнейших городошных команд города, Стадион «Динамо». Нача-

СПОРТ Гребля — соревнования на приз

«Металлург», Футбол — первенство СССР для команд класса «Б». «Авангард» (Свердловск) — Дом офицеров (Тбилиси).

открытия сезона. Водная станция

На панели будут организованы игры и танцы. Народные гуляния состоятся также в районах города Свердловска:

ловчане.

других.

в Орджоникидзевском районе в саду УЗТМ, начало в 12 часов дня, в Куйбышевском районе саду турбомоторного завода, начало в 12 часов дня и на клубной площади в 5 часов вечера.

В дни праздника в Кировском районе — на берегу озера Шарташ и на площади имени Кирова, начало в 5 часов

вечера; в Молотовском районе - в саду Верх-Исетского завода, начало в 12 часов дня;

в Чкаловском районе - в саду Уралхиммашзавода, начало в 12

часов дня.

В Центральном парке культуры и отдыха имени Маяковского большое праздничное народное гуляние. Начало в 12 часов дня. В 2 часа дня-выступление артистов московской эстрады. В 3 и 5 часов - праздничные концерты; В 8 часов 30 минут-лекция-концерт «Музыкальное содружество русского и украинского народов». На площадках парка в течение дня показательные спортивные выступления мастеров спорта. Конкурсы на лучшее исполнение украинских и русских танцев и песен, произведений русских и украинских композиторов. На всех площадках парка танцы и игры.

Редактор М. ПИЛИПЕНКО

#### СВЕРДЛОВСКАЯ КОНТОРА КИНОПРОКАТА ВЫПУСКАЕТ НА ЭКРАНЫ КИНОТЕАТРОВ НОВЫЙ

(по рассказу А. П. Чехова)

Сценарий и постановка И. Анненского. Композитор Л. Шварц. В ролях - артисты:

А. Ларионова, М. Жаров, В. Владиславский, А. Вертинский, И. Мальцев, А. Грибов, Кара-Дмитриев.

Производство Московской киностудии им. М. Горького, 1954 г. annannann kanannan k

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Свердловск, улица имени Ленина, 49. 4-й этаж. ТЕЛЕФОНЫ: редактора — Д1-28-61, заместителя редактора - Д1-28-61, ответственного секретаря — Д1.54-35, отделов: комсомольской жизни, учащейся молодежи — Д1-79-80, пропаганды, рабочей молодежи — Д1-13-62, крестьянской молодежи, литературы и искусств, физкультурного — Д1-44-09, писем и массовой работы — Д1.34-22. Газета выходит три раза в неделю: в воскресёнье, среду и пятницу.